

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I.

Zmluvné strany

Účastník 1 : Názov : **MESTSKÉ STREDISKO KULTÚRY A ŠPORTU**
Sídlo : Námestie A. Hlinku 1, 953 01 **Zlaté Moravce**
IČO : 42208033
DIČ : 2820009060
V zastúpení : Simona Holubová
Bankové spojenie : VÚB a.s., IBAN: SK48 0200 0000 0029 6863 3255
Kontaktná osoba, tel.č., email: p. Ivanovičová, 0905 / 964 475,
mkskzlatemoravce@gmail.com

(ďalej len „účastník 1“)

Účastník 2 : Obchodné meno : **KUMŠT PRODUCTION DVA, s.r.o.**
Korespondenčná adresa : KUMŠT PRODUCTION DVA, s.r.o., ekonomické
oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice
Sídlo : Záborského 3/10, 036 01 **Martin**
IČO : 48 324 621
DIČ : 21 20 13 95 38
Štatutárny orgán : Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka
Mgr. art. Martin Mňahončák, konateľ
Registrácia : Okresný súd Žilina, obch. register, odd. Sro, vložka č.
64451/L
Bankové spojenie : Tatra banka, č.ú.: 29 46 01 03 99 / 1100
IBAN: SK16 1100 0000 0029 4601 0399
BIC: TATRSKBX
Kontaktná osoba : Zuzana Buchlovičová – 0905 / 578 788,
buchlovicova@fluent.sk

(ďalej len „účastník 2“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Čl. II.

Úvodné ustanovenie

- 2.1. Účastník 2 má výslovný súhlas skupiny umelcov – **Martin Mňahončák, Branislav Deák, Juraj Loj a Barbora Švidraňová / Dominika Žiaranová** (ďalej len „umelci“) na použitie ich umeleckého výkonu – divadelného predstavenia „**CHLIEB S MASLOM**“ jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa : **24.11.2016 (štvrtok) o 18⁰⁰ hod. (dĺžka trvania : 1,5 hod. bez prestávky, stavba scény : 5 hod. pred začatím predstavenia, príchod umelcov: 1,5 hod. pred začatím predstavenia), v: Mestské stredisko kultúry a športu, A. Hlinku 1, Zlaté Moravce, 903 01** (ďalej len „umelecké predstavenie“).

Čl. III.

Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu

k uskutočneniu umeleckého predstavenia.

- 3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník I** povinný:
- akúkoľvek korešpondenciu zasielať na korešpondenčnú adresu uvedenú vyššie, t.j. KUMŠT PRODUCTION DVA, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice (nie na adresu sídla firmy do Martina)
 - zabezpečiť vhodné priestory pre účely uskutočnenia umeleckého predstavenia
 - zabezpečiť **šatňu so zrkadlom** resp. inú vhodnú uzamykateľnú miestnosť a prístup k sociálnemu zariadeniu pre umelcov účinkujúcich v predstavení v čase konania umeleckého predstavenia

TECHNICKÉ POŽIADAVKY :

- Kontaktná osoba pre riešenie technických záležitostí: p. Ondrej Bortlík – 0911/ 443 305, bortlik@soundproduction.sk
- **meno a telefonický kontakt na osobu**, s ktorou môže „účastník 2“ (KP2) prebrať **technické požiadavky** je : p. Ivanovič - 0904 / 104 706
- **oboznámiť osobu kompetentnú** za technické záležitosti „účastníka I“ s **technickými požiadavkami** uvedenými v prílohe zmluvy
- **kontaktovať technika predstavenia** „účastníka 2“ ihneď po obdržaní zmluvy obsahujúcej technické požiadavky pre potvrdenie vhodnosti technických podmienok zo strany „účastníka I“ a následného bezproblémového realizovania predstavenia v mieste konania predstavenia; v prípade neinformovania o nedostatočných technických podmienkach po obdržaní zmluvy má „účastník 2“ právo dané predstavenie zrušiť po zistení tohto faktu a to aj v deň predstavenia
- zabezpečiť vhodné **technické podmienky na realizáciu predstavenia, vid' príloha**
- zabezpečiť prítomnosť obsluhy zvukovej, svetelnej a inej techniky v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bolo možné vykonať **stavbu scény 5 hod. pred začatím predstavenia**
- zabezpečiť a uhradiť **služby technického personálu** : požiarnici, uvádzачky, šatniarky, upratovačky, technici
- zabezpečiť pitný režim (minerálka, džús, káva, čaj), ovocie, malé občerstvenie formou obloženej misky alebo iné malé občerstvenie po dohode s p. Buchlovičovou

PROPAGÁCIA :

- zabezpečiť **propagáciu** umeleckého predstavenia
- v prípade záujmu o rozhovory na mieste dohodnúť s účastníkom 2 **vhodný čas príchodu novinárov**
- zabezpečiť uverejnenie informácie o divadelnom predstavení na **webovej stránke mesta** a účastníka I
- zabezpečiť **výlep plagátov** v mieste, meste divadelného predstavenia ako aj okolitých obciach
- **prezentovať** umelecké predstavenie použitím **anotácií** nasledovného znenia :

Chlapeč a misionár

... ženy sa skrátka k mužom nehodia

Nadherny príbeh o živote troch párov a ich "životných žien" ... Do jedného bytu, kde žijú ako spoluživajúci herec s architektom, má prísť na oslavu manžel s manželkou. Normálna situácia, by bola, pokiaľ by sa ten herec nezamiloval do manželky a ten manžel sa pred príchodom na oslavu s touto svojou manželkou nerozidiel. *Zrazu je tu jeden nenormálny prepletenec vzťahov, čomu kraľuje, samozrejme, žena.*

"Najlepšie by bolo, keby muži a ženy žili zvlášť a navštevovali by sa len občasne, za odmenu..."

Gemálna súčasná komédia, ktorá bola uvádzana na vyše ako sto divadelných scénach.

Obsadenie: Martin Mňáholčák, Branislav Deák, Juraj Laj a Barbora Švidraňová v alternácii s Dominikou Ziaranovou

Réžia: Viera Felbová

VSTUPENKY :

- **dodať vlastné vstupenky a zabezpečiť ich predpredaj, vrátane zabezpečenia potrebného personálu; predpredaj vstupeniek bude realizovaný v : miesto : kancelária MsKS, tel.č. : 037/642 32 77**

3.3. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 2** povinný:

- zabezpečiť účasť umelcov na umeleckom predstavení
- zaistiť dopravu umelcov na predstavenie a uhradiť náklady s ňou spojené
- nahlásiť predstavenie organizácii AURA PONT a uhradiť poplatky ňou stanovené
- zadať rady a miesta (balkón) stanovené po dohode s „účastníkom 1“ do predaja do siete Ticketportal
- dodať plagát v elektronickej podobe
- dodať 20 ks plagátov vo formáte A2 a 20 ks plagátov vo formáte A3 a zaslať ich na adresu : **MSKŠ Zlaté Moravce, A. Hlinku 1, 903 01 Zlaté Moravce**
- dodať účastníkovi 1 **fotky** predstavenia na účely propagácie
- v záujme vhodnej **propagácie** podujatia spolupracovať s účastníkom 1

3.4. Účastník 1 sa zaväzuje zaplatiť účastníkovi 2 odmenu vo výške **85 %** tržby z predaja vstupeniek na umelecké predstavenie, na základe riadneho daňového dokladu – faktúry účastníka 2. Cena vstupenky bola vzájomne dohodnutá vo výške **12 (15 v deň predstavenia) Eur**.

Kapacita hľadiska je **301 + 129 (balkón) miest**.

Účastník 1 (MSKŠ) má k dispozícii **6 ks** voľných VIP vstupeniek.

Účastník 1 má nárok na podiel na predaných vstupenkách len v rozsahu vstupeniek predaných v jeho režii (napr. predaj vstupeniek priamo účastníkom 1 v predpredaji resp. pred predstavením alebo predaj ním dodaných vstupeniek prostredníctvom informačného, kultúrneho centra a pod.). Na výťažku z predaja vstupeniek organizovaného účastníkom 2 bez ohľadu na formu predaja (cez informačné, kultúrne centrum, Ticketportal a pod.) nemá účastník 1 podiel.

Účastník 1 je povinný preukázať účastníkovi 2, aký počet vstupeniek bol predaný na umelecké predstavenie ako aj výšku výťažku z ich predaja a vyplatiť účastníkovi 2 jemu prislúchajúci podiel prevodom na účet **TATRA banky, č.ú.: 29 46 01 03 99 / 1100, IBAN: SK16 1100 0000 0029 4601 0399, BIC: TATRSKBX** do termínu splatnosti uvedenom na faktúre.

Meno a telefónny kontakt na osobu, na ktorú sa môžu umelci po príchode obrátiť :
p. Ivanovičová - 0905 / 964 475

Čl. IV.

Práva o povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia.

Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V.

Zánik záväzkov

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení. Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerané ustanovenia § 45 a nasl. O.s.p. Na znak súhlasu s hore uvedeným obsahom zmluvnej strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Zlatých Moravciach, dňa : 28.10.16

Účastník 1 :

V Martine, dňa : 11.10.2016

Účastník 2 :

MESTSKÉ STREDISKO
KULTÚRY A ŠPORTU p.o.
NÁMESTIE A. HLINKU 1
953 01 ZLATÉ MORAVCE
IČO:42208033

MSKŠ Zlaté Moravce
Simona Holubová, poverená riaditeľka

KUMŠT PRODUCTION DVA, s.r.o., (NK)
Záborského 3/10, 036 01 MARTIN
IČO: 48324621, DIČ: 2120139538

VZ. [Signature]
KUMŠT PRODUCTION DVA, s. r. o
Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka